

# 习近平在捷克媒体发表署名文章 奏响中捷关系的时代强音



新华社北京3月26日电 3月26日,在对捷克共和国进行国事访问前夕,国家主席习近平在捷克《权利报》发表题为《奏响中捷关系的时代强音》的署名文章。文章如下:

## 奏响中捷关系的时代强音

中华人民共和国主席 习近平

应泽曼总统邀请,我将对捷克共和国进行国事访问。这是我担任中国国家主席后首次访问捷克。我期待同泽曼总统和其他领导人就新形势下发展中捷关系发展水平以及重大国际和地区问题深入交换意见。

捷克人杰地灵,山川秀美,人文历史底蕴深厚。上世纪90年代,我曾经到访捷克,勤劳智慧的捷克人民、蓬勃开展的捷克经济社会建设、伏尔塔瓦河孕育的波西米亚文明都给我留下了深刻印象。

捷克是最早承认并同新中国建交的国家之一。建交67年来,中捷两国和两国人民传统友谊不断加深。上世纪50年代,捷克著名画家斯克莱纳尔到访中国,同吴作人、齐白石等中国美术大师结下友好情谊。斯克莱纳尔回到捷克后创作了许多《美猴王》画作,被称作孙悟空的第七十三种变化。《美猴王》是最早进入中国的动画片。小美猴王憨态可掬、善良勇敢的卡通形象深受中

国广大少年儿童喜爱。音乐大师斯美塔那创作的交响诗套曲《我的祖国》和文学家哈谢克的著作《好兵帅克》在中国广为人知。

近年来,中捷关系发展驶入快车道。两年内,我同泽曼总统4度会面,就加强两国高层交往、深化战略互信、提升各领域交流合作水平达成广泛共识。2015年年底,双方签署关于共同推进“一带一路”建设的政府间谅解备忘录,为两国各领域交流合作开辟了更加广阔的空间。

中国连续多年是捷克在欧盟外第一大贸易伙伴,捷克是中国在中东欧地区第二大贸易伙伴。2015年,中捷双边贸易额达到110亿美元。中捷核电、金融、航空、科技、农业等领域合作日新月异,合作水平和规模不断提升。两国多家企业到对方国家投资兴业,业务发展迅速。

中捷人文交流活力迸发。捷克已经成为中国游客憧憬和向往的旅游目的地。2015年,来捷克旅游的中国游客总数突破30万人次,创历史新高。旅游合作已经成为中捷交流合作的一张亮丽“名片”。中东欧首家中医中心在捷克落户。中捷影视合作方兴未艾。中国将举办2022年冬奥会,为双方加强体育交流提供了良好机遇。

这次访问也是我担任国家主席后第一次访问中东欧国家。中国同中东欧国家有着源远流长的深厚友谊。得

益于双方的强烈政治意愿和良好的民意基础,中国—中东欧国家合作(“16+1合作”)应运而生,方兴未艾。4年来,中国同中东欧国家一道,本着相互尊重、互利共赢、包容开放的原则,建机制、搭平台、促合作,共同推动“16+1合作”逐渐步入成熟期和早期收获期。中国同中东欧国家开展共建“一带一路”合作以及中欧不断加强战略对接,为“16+1合作”汇聚了更为蓬勃的动力,开辟了更为广阔的空间。

欧盟是中国的全面战略伙伴。2014年3月,我访问欧盟总部期间,同欧盟领导人一道决定打造中欧和平、增长、改革、文明四大伙伴关系,为新时期中欧关系指明了战略方向。2015年中欧建交40周年之际,双方决定推进“一带一路”倡议同欧洲投资计划等发展战略对接,组建中欧共同投资基金、互联互通平台等,进一步确立了中欧务实合作的新框架。中欧关系正处于历史发展最好时期,面临前所未有的历史机遇。

当前,中欧双方都在推进结构性改革,激发经济社会发展活力。中国人民正在为全面建成小康社会、实现“两个一百年”奋斗目标、实现中华民族伟大复兴的中国梦而不懈努力。不久前颁布实施的中国国民经济和社会发展第十三个五年规划纲要,贯彻创新、协调、绿色、开放、共享的发展理念,致力于稳增长、转方式、调结构,努力在未来5年

保持经济中高速增长。欧盟正致力于保持经济复苏势头,大力提升欧盟经济发展竞争力。在此背景下,中欧双方发展战略契合度高、合作潜力巨大、前景广阔。中国愿同欧盟一道,发扬同舟共济、合作共赢的精神,共同为世界经济健康发展贡献力量。

中国—中东欧国家合作和中欧关系的发展需要依靠双边关系的有力支撑。当前,中捷两国面临着双边关系发展的重要历史机遇。我期待通过这次访问,同捷克领导人一道,提高双边关系水平,推动“16+1合作”以及中欧关系不断向前发展。

——加强政治互信,指明发展方向。“求木之长者,必固其根本。”中捷双方应该适时提高双边关系定位,坚持从战略高度和长远角度看待双边关系,本着互相尊重、平等相待的原则,坚定支持对方的核心利益和重大关切,确保中捷关系长期健康稳定发展,牢牢把握两国关系发展的大方向。

——加强战略对接,释放合作潜力。中捷双方应该以签署共同推进“一带一路”建设政府间谅解备忘录为重要契机,加强各自发展战略和愿景的对接,进一步梳理和筹备重大合作项目,争取早期收获。

——加强经贸合作,惠及两国民众。经过30多年的改革开放,中国在资金、技术、装备方面已经形成较大优势,

特别是在铁路、核电建设等领域优势明显。捷克位于欧洲心脏地带,地理位置优越,工业基础雄厚,在机械加工、汽车制造、航空等领域具有独特优势。中方愿同捷克一道,以制造业为基础推进产能合作,带动金融、通信、智能工业、纳米、环保等各领域务实合作,让两国民众分享更多互利合作成果。

——加强人文交流,赋予时代内涵。中捷两国人民素来互相欣赏对方的文明、文化,近年来更是不断掀起交流高潮。我们要继续扩大文化、教育、影视、旅游、卫生等领域人文交流,鼓励青年和学生交往,让两国人民的传统友谊代代相传,历久弥新。

——加强区域合作,用好广阔平台。捷克一直积极支持和参与中国—中东欧国家合作,在卫生、地方合作等方面一直走在中东欧国家前列,在“16+1合作”中发挥了积极作用。我们愿同包括捷克在内的中东欧国家一道,为做大做强“16+1合作”共同努力。

——加强中欧合作,共建美好未来。中欧双方应当顺应和平、发展、合作、共赢的时代潮流,不断深化各自发展战略对接,加强在国际舞台上的沟通和协调,携手努力,推动中欧全面战略伙伴关系不断迈上新台阶。

让我们齐心协力,奏响中捷关系时代强音,共同创造中国—中东欧国家合作以及中欧关系更加美好的明天。

## 李克强对全国国有企业提质增效工作电视电话会议作出重要指示强调

# 瘦身健体苦练内功 实现品质和品牌的跃升

新华社北京3月26日电 全国国有企业提质增效工作电视电话会议3月25日在京召开。中共中央政治局常委、国务院总理李克强作出重要指示。批示指出:近年来,广大国有企业认真贯彻党中央、国务院决策部署,积极攻坚克难,

努力稳增长、保就业,为实现经济平稳运行提供了重要支撑。今年我国发展面临的挑战更为严峻,国有企业在国民经济和社会发展中发挥着重要作用,要在困难面前勇于担当,主动作为,牢固树立新发展理念,切实增强责任感和紧迫感,围绕提质增效升级,积极投身新经济发展,在推动新动能培育和传统动能改造提升方面走在前列,下决心瘦身健体,苦练内功,努力向技术创新要效益,向深化改革要效益,向结构调整要效益,向管理改善要效益,实现品质和品牌的跃升。各

地区、各部门要高度重视国有企业改革发展,完善体制机制,营造良好环境,使国有企业真正成为有活力、有较强竞争力和抗风险能力的市场主体,在推动经济社会持续健康发展中作出更大贡献。国务院国资委主任肖亚庆出席会议并讲话。他强调,要认真学习贯彻李克强总理重要指示精神,充分认识做好国有企业提质增效工作的重要意义,切实增强大局意识、责任意识、担当意识,坚定信心,迎难而上,坚决打好打赢国有企业提质增效攻坚战,全力保持国有经济持续稳定增长。

## 中科院报告指出 我国工业生物技术 发明专利数居世界首位

据新华社天津3月26日电(记者周润健)中国科学院近日在天津发布的《中国工业生物技术白皮书2015》指出,2012—2014年,全球总计公开工业生物技术发明专利28154件,其中有一半(14862件)在中国进行保护。按照专利家族成员分布情况统计,在所有专利家族中,中国发明专利所占份额最高,达到31%,是排在第二位的美国专利的2倍。

尽管工业生物技术中国发明专利数量全球领先,但中国专利权人在国外申请专利的数量却非常少。白皮书披露说,2012—2014年,中国专利权人在国外申请工业生物技术发明专利累计112件,仅占此期间中国专利权人申请的工业生物技术中国发明专利申请总量的0.8%。

我国在工业生物技术领域相关研究也居于国际领先地位。



## 海洋综合科考船 “向阳红03”入列 国家海洋调查船队

3月26日,我国先进的4500吨级海洋综合科考船——“向阳红03”船在厦门交付使用,并入列国家海洋调查船队。

“向阳红03”船总长99.6米,设计排水量4800吨,续航力15000海里,载员能力80人,具备进行高精度、长周期的综合海洋环境观测、探测及保真取样和现场分析能力,是一艘全球无限航区的现代化综合科考船。

新华社记者 万后德 摄

中科院报告指出

## 我国工业生物技术 发明专利数居世界首位

真学习贯彻李克强总理重要指示精神,充分认识做好国有企业提质增效工作的重要意义,切实增强大局意识、责任意识、担当意识,坚定信心,迎难而上,坚决打好打赢国有企业提质增效攻坚战,全力保持国有经济持续稳定增长。

尽管工业生物技术中国发明专利数量全球领先,但中国专利权人在国外申请专利的数量却非常少。白皮书披露说,2012—2014年,中国专利权人在国外申请工业生物技术发明专利累计112件,仅占此期间中国专利权人申请的工业生物技术中国发明专利申请总量的0.8%。

我国在工业生物技术领域相关研究也居于国际领先地位。



## 海洋综合科考船 “向阳红03”入列 国家海洋调查船队

3月26日,我国先进的4500吨级海洋综合科考船——“向阳红03”船在厦门交付使用,并入列国家海洋调查船队。

“向阳红03”船总长99.6米,设计排水量4800吨,续航力15000海里,载员能力80人,具备进行高精度、长周期的综合海洋环境观测、探测及保真取样和现场分析能力,是一艘全球无限航区的现代化综合科考船。

新华社记者 万后德 摄

中科院报告指出

## 我国工业生物技术 发明专利数居世界首位

真学习贯彻李克强总理重要指示精神,充分认识做好国有企业提质增效工作的重要意义,切实增强大局意识、责任意识、担当意识,坚定信心,迎难而上,坚决打好打赢国有企业提质增效攻坚战,全力保持国有经济持续稳定增长。

尽管工业生物技术中国发明专利数量全球领先,但中国专利权人在国外申请专利的数量却非常少。白皮书披露说,2012—2014年,中国专利权人在国外申请工业生物技术发明专利累计112件,仅占此期间中国专利权人申请的工业生物技术中国发明专利申请总量的0.8%。

我国在工业生物技术领域相关研究也居于国际领先地位。



## 海洋综合科考船 “向阳红03”入列 国家海洋调查船队

3月26日,我国先进的4500吨级海洋综合科考船——“向阳红03”船在厦门交付使用,并入列国家海洋调查船队。

“向阳红03”船总长99.6米,设计排水量4800吨,续航力15000海里,载员能力80人,具备进行高精度、长周期的综合海洋环境观测、探测及保真取样和现场分析能力,是一艘全球无限航区的现代化综合科考船。

新华社记者 万后德 摄

中科院报告指出

## 我国工业生物技术 发明专利数居世界首位

真学习贯彻李克强总理重要指示精神,充分认识做好国有企业提质增效工作的重要意义,切实增强大局意识、责任意识、担当意识,坚定信心,迎难而上,坚决打好打赢国有企业提质增效攻坚战,全力保持国有经济持续稳定增长。

尽管工业生物技术中国发明专利数量全球领先,但中国专利权人在国外申请专利的数量却非常少。白皮书披露说,2012—2014年,中国专利权人在国外申请工业生物技术发明专利累计112件,仅占此期间中国专利权人申请的工业生物技术中国发明专利申请总量的0.8%。

我国在工业生物技术领域相关研究也居于国际领先地位。



## 海洋综合科考船 “向阳红03”入列 国家海洋调查船队

3月26日,我国先进的4500吨级海洋综合科考船——“向阳红03”船在厦门交付使用,并入列国家海洋调查船队。

“向阳红03”船总长99.6米,设计排水量4800吨,续航力15000海里,载员能力80人,具备进行高精度、长周期的综合海洋环境观测、探测及保真取样和现场分析能力,是一艘全球无限航区的现代化综合科考船。

新华社记者 万后德 摄

中科院报告指出

## 我国工业生物技术 发明专利数居世界首位

真学习贯彻李克强总理重要指示精神,充分认识做好国有企业提质增效工作的重要意义,切实增强大局意识、责任意识、担当意识,坚定信心,迎难而上,坚决打好打赢国有企业提质增效攻坚战,全力保持国有经济持续稳定增长。

尽管工业生物技术中国发明专利数量全球领先,但中国专利权人在国外申请专利的数量却非常少。白皮书披露说,2012—2014年,中国专利权人在国外申请工业生物技术发明专利累计112件,仅占此期间中国专利权人申请的工业生物技术中国发明专利申请总量的0.8%。

我国在工业生物技术领域相关研究也居于国际领先地位。



## 海洋综合科考船 “向阳红03”入列 国家海洋调查船队

3月26日,我国先进的4500吨级海洋综合科考船——“向阳红03”船在厦门交付使用,并入列国家海洋调查船队。

“向阳红03”船总长99.6米,设计排水量4800吨,续航力15000海里,载员能力80人,具备进行高精度、长周期的综合海洋环境观测、探测及保真取样和现场分析能力,是一艘全球无限航区的现代化综合科考船。

新华社记者 万后德 摄

中科院报告指出

## 我国工业生物技术 发明专利数居世界首位

真学习贯彻李克强总理重要指示精神,充分认识做好国有企业提质增效工作的重要意义,切实增强大局意识、责任意识、担当意识,坚定信心,迎难而上,坚决打好打赢国有企业提质增效攻坚战,全力保持国有经济持续稳定增长。

尽管工业生物技术中国发明专利数量全球领先,但中国专利权人在国外申请专利的数量却非常少。白皮书披露说,2012—2014年,中国专利权人在国外申请工业生物技术发明专利累计112件,仅占此期间中国专利权人申请的工业生物技术中国发明专利申请总量的0.8%。

我国在工业生物技术领域相关研究也居于国际领先地位。



## 海洋综合科考船 “向阳红03”入列 国家海洋调查船队

3月26日,我国先进的4500吨级海洋综合科考船——“向阳红03”船在厦门交付使用,并入列国家海洋调查船队。

“向阳红03”船总长99.6米,设计排水量4800吨,续航力15000海里,载员能力80人,具备进行高精度、长周期的综合海洋环境观测、探测及保真取样和现场分析能力,是一艘全球无限航区的现代化综合科考船。

新华社记者 万后德 摄

中科院报告指出

## 我国工业生物技术 发明专利数居世界首位

真学习贯彻李克强总理重要指示精神,充分认识做好国有企业提质增效工作的重要意义,切实增强大局意识、责任意识、担当意识,坚定信心,迎难而上,坚决打好打赢国有企业提质增效攻坚战,全力保持国有经济持续稳定增长。

尽管工业生物技术中国